Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 July 2015

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 160 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 25 июня 2015 года

[*по докладу Пятого комитета (A/69/934/Add.1)*]

69/289. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

B[1]

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали[2] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[3],

ссылаясь на резолюцию 2100 (2013) Совета Безопасности от 25 апреля 2013 года, которой Совет учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали начиная с 25 апреля 2013 года и в которой он постановил, что переход полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали к Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали произойдет 1 июля 2013 года на первоначальный 12-месячный период и последующую резолюцию 2164 (2014) от 25 июня 2014 года, которой Совет продлил мандат Миссии до 30 июня 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 67/286 от 28 июня 2013 года о финансировании Миссии и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 69/289 A от 19 июня 2015 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

---

[1] Резолюция 69/289 от 19 июня 2015 года становится резолюцией 69/289 A.

[2] A/69/593 и A/69/784.

[3] A/69/839/Add.2.

Просьба отправить на вторичную переработку

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года и 69/307 от 25 июня 2015 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали по состоянию на 30 апреля 2015 года, в том числе задолженность по взносам в размере 36,7 млн. долл. США, что составляет примерно 2,3 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 90 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[3], с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *подчеркивает* важное значение надлежащего укомплектования штатами медицинского компонента Миссии и принятия соответствующих мер к обеспечению медицинской эвакуации больных и раненых, в том числе в медицинские учреждения уровня IV, с целью обеспечения надлежащего медицинского обслуживания всех сотрудников Миссии и настоятельно призывает Генерального секретаря рассмотреть вопрос о создании больницы

уровня III в районе Миссии и доложить об этом в ходе второй части возобновленной семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи;

10. *принимает к сведению* пункты 25 и 32 доклада Консультативного комитета;

11. *постановляет* увеличить объем ресурсов, выделяемых по линии проектов с быстрой отдачей, на 1 млн. долл. США;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264 и 69/307;

13. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2013 года по 30 июля 2014 года

14. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года[4];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

15. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали сумму в размере 969 013 900 долл. США на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, включая сумму в размере 923 305 800 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 38 044 200 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и сумму в размере 7 663 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований

16. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 484 506 950 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2015 года из расчета 80 751 158 долл. США в месяц в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

17. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 7 372 650 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 498 400 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 485 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения

[4] A/69/593.

персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 388 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 484 506 950 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2016 года из расчета 80 751 158 долл. США в месяц в соответствии со шкалой взносов на 2016 год и обновленными уровнями [5] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

19. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 7 372 650 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 498 400 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 485 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 388 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

20. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 14 761 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, а также с учетом шкалы взносов на 2014 год, установленной в ее резолюции 67/238;

21. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 14 761 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 20 выше;

22. *постановляет* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 770 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 14 761 000 долл. США, упомянутой в пунктах 20 и 21 выше;

23. *особо отмечает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

24. *призывает* Генерального секретаря и далее принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных

[5] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

25. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

26. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали».

97-е пленарное заседание,
25 июня 2015 года